

National Educational
Welfare Board

An Bord Náisiúnta
Leasa Oideachais

لا تجعل أطفالك يفقدون الفرصة

(في الحصول على بداية جيدة للحياة!)



NEWB
NATIONAL EDUCATIONAL WELFARE BOARD
AN BORD NÁISIÚNTA LEASA OIDEACHAIS


يجب أن يحصل كل طفل يتراوح عمره بين السادسة والسادس عشرة على التعليم.

فإذا كنت أنت والد أو ولي أمر* طفل يتراوح عمره بين السادسة والسادس عشرة، فهذا المنشور يحدد الدور الخاص الذي تلعبه للتأكد من أن طفلك لا يضيع فرصته في الحصول على التعليم.

كما يوفر هذا المنشور معلومات حول اللجنة القومية لرفاهية التعليم (NEWB)، وهي الوكالة التي تم تأسيسها لدعم الحضور المنتظم في المدارس وتعليم الأطفال والشباب.

وقد تم تأسيس اللجنة القومية لرفاهية التعليم بموجب قانون التعليم (الرفاهية) لسنة 2000. ودورنا هو دعم الأسر والتأكد من حصول كل طفل على تعليم. وتقريباً كل الأطفال يحصلون على هذا التعليم من خلال المدارس.

* ولي الأمر – الشخص الذي تم تعيينه من قبل القانون للعناية بالطفل أو الحدث



إن طفلك له الحق في الحصول على التعليم.

فالتعليم الجيد، بالإضافة إلى العناية
المفعمة بالحب والتشجيع، سيوفران
لطفلك بداية جيدة في الحياة.

”إن الحصول على تعليم جيد يعني احتمالاً أعلى لأن
أتعلم أكثر، وأطور مهاراتي ومواهبتي، وأصاق
وأحتفظ بالأصدقاء، وأحصل على المزيد من الثقة،
وأحل الاختبارات بشكل أفضل، وأتجنب الانغماس في
الجريمة، وأحصل على وظيفة تدر علي عائداً أكبر
عندما أشرع في العمل...”

ما الذي يجب أن تعرفه

ما الذي يجب علينا فعله إن كان طفلك يتغيب كثيرًا عن الدراسة

إن قامت المدرسة بإخبارنا، في اللجنة القومية لرعاية التعليم، أن طفلك يتغيب كثيرًا عن الدراسة، فقد يقوم أحد مسؤولي رعاية التعليم في اللجنة القومية لرعاية التعليم بزيارتكم لتحديد الكيفية التي يمكن من خلالها مساعدتكم للتأكد من أن طفلك يحضر إلى المدرسة بانتظام.

حماية حق طفلك في الحصول على التعليم

سوف نساعدكم بأية طريقة يمكن أن نقدمها للتأكد من أن طفلك يحصل على التعليم. ومع ذلك، يمكن أن تتم محاكمتك وتغريمك أو سجنك إن لم تتعاون مع اللجنة.

يتم اتخاذ إجراءات قانونية في حالات استثنائية عندما يكون ذلك هو الوسيلة الوحيدة التي يمكن من خلالها حماية حق الطفل في الحصول على التعليم.

ما الذي يجب عليك فعله إن لم يكن باستطاعة طفلك الذهاب إلى المدرسة

يجب أن تخبر المدرسة بأن طفلك لا يستطيع الحضور، كما يجب أن تبين السبب. ومن الأفضل عمل ذلك كتابة، لذا قم بإرسال خطاب للمدرسة لإخبارها بسبب عدم ذهاب طفلك إليها.

في الكثير من الأحيان، توجد أسباب جيدة لعدم ذهاب الأطفال إلى المدرسة، ويتم أخذ تلك الأسباب بعين الاعتبار حينما يتم شرحها للمدرسة.

ما الذي يجب على المدرسة فعله إن كان طفلك يتغيب كثيرًا عن الدراسة

يجب أن نخبرنا المدرسة، نحن اللجنة القومية لرعاية التعليم، إن كان طفلك قد تغيب عن المدرسة لمدة عشرين يومًا أو أكثر خلال العام الدراسي، أو إذا شعرت المدرسة بالقلق حيال الغياب المتكرر لطفلك عن المدرسة.

ماذا الذي يمكن أن تفعله



إرشادات جيدة من الآباء!

- ✓ "شجع طفلك على النوم في وقت مناسب في أيام الدراسة ومساء السبت. فوفرة النوم والراحة تساعدان الطفل على البقاء منيقظاً."
- ✓ "تذكر أن تضبط المنبه على وقت مناسب حتى تتمكن من توصيل طفلك إلى المدرسة في الوقت المناسب."
- ✓ "ساعد طفلك على حزم حقيبته المدرسية، وأعد الغداء لطفلك في الليلة السابقة حتى يتوفر لك ولطفلك المزيد من الوقت لاستعداد في الصباح."

كيف يمكن أن تساعد طفلك على الانتظام في الحضور إلى المدرسة

- اجعل التعليم أحد الأمور الهامة في المنزل، وأخبر طفلك أنه ليس من الجيد التغيب عن المدرسة
- استمع إلى طفلك. اهتم بأخباره المدرسية وأسأله عما يفعله.
- ساعد طفلك على الاختيار بسجلات الحضور ذات نسبة الحضور المرتفعة.
- ازرع الثقة في قلب طفلك من خلال امتداحة عندما يعمل عملاً جيداً.
- اقرأ الخطابات والتقارير التي ترد من المدرسة، وتعرف على قواعد المدرسة.
- احضر الاجتماعات المدرسية وتعرف على المدرس والمسؤولين وأصدقاء طفلك.
- لا تأخذ إجازات عائلية أثناء الفصول الدراسية.
- انتبه للأسباب التي قد تجعل طفلك لا يرغب في الذهاب إلى المدرسة. إذا لاحظت أن طفلك يعاني من الواجب المدرسي، تحدث إلى المدرسة على الفور.
- شجع طفلك على عدم العمل في مهام الدوام غير الكامل أثناء فترات الدراسة. فالطفل المتعب لن يتمكن من متابعة دراسته بشكل جيد.

التعليم في المنزل والمدارس الخاصة

بموجب قانون التعليم (الرفاهية) لسنة 2000، لك الحق في تعليم طفلك خارج المدارس المتعارف عليها، على سبيل المثال، في المدارس الخاصة أو في المنزل. وإذا قررت فعل ذلك، فيجب أن تقوم بتسجيل اسمه في اللجنة القومية لرفاهية التعليم. سنقوم بعد ذلك بالتحقق من أن التعليم الذي يحصل عليه طفلك على مستوى جيد. للحصول على المزيد من المعلومات، اتصل بنا من خلال الاتصال على الرقم 01) 873 8700.

تطوير خدمة قومية

تقوم اللجنة القومية لرفاهية التعليم بتطوير خدمة قومية.

وفي الوقت الحالي، يتعامل مسؤولو رفاهية التعليم بشكل أساسي مع الأطفال الذين لا يتلقون أي نوع من أنواع التعليم وفي المناطق التي تكثر فيها المشاكل.

وسيتم تطوير الخدمة بشكل أكبر بما يتلاءم مع الموارد التي تتيحها الحكومة.

إذا حدثت مشاكل مع طفلك الذي يذهب للمدرسة

إذا كنت تشعر بعدم الرضى عن قرار بالفصل أو التعليق أو التسجيل، يمكن أن تستأنف الحكم من خلال السكرتارية العامة في وزارة العلم والتعليم، في شارع مالبورو، بدبلن، هاتف 01) 873 4700.

ماذا تفعل إن احتجت إلى الدعم

يمكن الاتصال بمسؤولي رفاهية التعليم على رقم 1890 36 36 66.

ويمكن الاطلاع على موقع الويب الخاص بنا في الموقع www.newb.ie، أو إرسال رسالة بريد إلكتروني إلينا على العنوان info@newb.ie، أو إرسال رسالة إلينا على العنوان:

16-22 Green Street, Dublin 7